

25. Jul. 1830

FAKTA

Dato:
25. Jul. 1830

Sidetæl:
Dagbog A, side 45 recto-verso

Dagbogens placering:
Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4°

Omtalte personer:
Bernt Anker Collett
Henriette Collett
Johan Collett
Jonas Collett
Maren Christine Collett
Tom John Collett

Trykt udgave:
Georg Nygaard: "Maleren Martinus
Rørbyes Rejsedagbog 1830",
København 1930, s. 65 (med
udeladelse af 13 linjer)

TRANSSKRIFTION

Den 25de July

Kl 3 stode vi igen op og toge Billetter til Dampbaaden, en stor Deel Reisende havde forsamlet sig i samme Hensigt og vi tilbragte Tiden med Passiar indtil den endelig ankom omtren Kl 6 da vi gik ombord og seilede paa det smukke Skib langs op af Fjorden. Efter først at have anløben Moss derpaa Drøbak ankom vi Kl 1 til Christiania. Der var paa Bryggen en stor Deel Mennesker forsamlede og jeg var ikke heldig nok til at træffe Berent¹ men da jeg fik en Veiviser opsøgte jeg hans Fætter Tom² der er Secretair ved Universitetet hos hvem B da snart indtraf og vi spadserede til hans Boepæl hvor jeg strax derpaa fik mit Tøi besørget hen ifra Toldboden. Efter at jeg havde pudset mig toge vi sammen til Berg Statsraadens Landgaard³, hvor jeg igjen traf Jette⁴ der som Hofdame ikke forekom mig anderledes end under hendes Ophold i K.⁵ Statsraadinden⁶ en net og •45 verso • meget beleven Kone modtog mig meget artig som jeg ogsaa overhovedet blev meget vel modtagen af B¹ heele Familie, en stor Mængde Kousiner og Fætttere, Statsraaden talte jeg ikke med undtagen et Par Ord da her var en Deel Fremmede. Jeg tilbragte Aftenen her ret behagelig og vi kjørte om Aftenen tilbage til Byen hvor jeg da logerede hos B og hans Fætter Johan.⁷

¹ Bernt Anker Collett.

² Tom John Collett.

³ Landstedet Berg i Aker var hjem for statsråd Jonas Collett.

⁴ Henriette "Jette" Collett (1799-1857), datter af Jonas Collett og hoffrøken ved dronning Desiderias norske hof.

⁵ København.

⁶ Maren Christine "Tina" Collett, f. Collett (1777-1860), gift med fætteren, statsråd Jonas Collett.

⁷ Johan Collett.

vi bestemt kunde de man i nye Drey fandte at
jens ord. Den 25^{de} Ledy El 3^{de} flod vi i jens
og toge belættede til Drey bouden ar for
dant dant fandte for pænt. Jig. Sammen
jens sigt og vi tilbragte tiden med flæjst
indtil den endelig anden anden El 6 da
vi gik om bord og sailde gaa til furells. Dit
Lunge og af Gorden. Jig forst at se en
toen. Men dog at. Næste anden vi
El 1 til Læstern. Den men gaa tojjen
an for dant. Men fandte for pænt og
jig men ikke galdig med helst troffe. Berent
men de jig sit en. Berent og sigt og fandte
tother. Men den men. Berent med. Men
faldte for jens. De du. Men ind kraf
og vi. Jig fandte til jens. Berent for sig
stog. Drey sigt med to. Berent for isen
Læstern. Jig at jig fandte. Jig sigt mig
toje vi. Jig fandte til. Berent. Berent
Læstern. Jig sigt kraf. Dette den for
jig fandte. Berent for mig. Berent den anden
fandte. Berent; K. Berent den den usig

mangt talende som med hentyning meget atly
for jeg ogsaa var fornødt. Altsam meget med mind
taget af B. frah. familie, og for Mogens
Lousen og Stotrom, Stabskammeren kaldte jeg ikke
med sandtagnen at for det de for var mind
kommande. Jeg tilbragte Altsam for med
forhørlig og m. Lygte og Altsam tilbragte
det og for jeg de tagende for B. og for
Lotte Lohse. Den 26: gik jeg for og
Morgens B. frah. til Søndersøndergaard
og fandt meget forandret og dog for
Mogens B. frah. og Stabskammeren Et med
være til Lygte og for med for med den
Katharina og for med kommande. Datteren for og
tilbragte for mig med med for med den
Lotte og jeg de for for med for med
Mogens for for mig med med Altsam
til B. frah. med taget de for. Den Altsam
for for B. og for med med. Altsam jeg det
den betænkelige for og for den for
og intet med med hentyning og med meget for med
den 27: for og for for for og med med med
de Altsam, og Lohse med H. for med med med